

Buenos Aires 5. - En las calles hay gran excitación con motivo de la renuncia del Pdte. de la República, Irigoyen

DIARIO GRAFICO  
DE LA TARDE

A B C

Director Propietario  
MARIANO SOLORIZANO

ADMINISTRACION:  
Altos de "La Tribuna"

Tel. 3240—Apdo. XXII

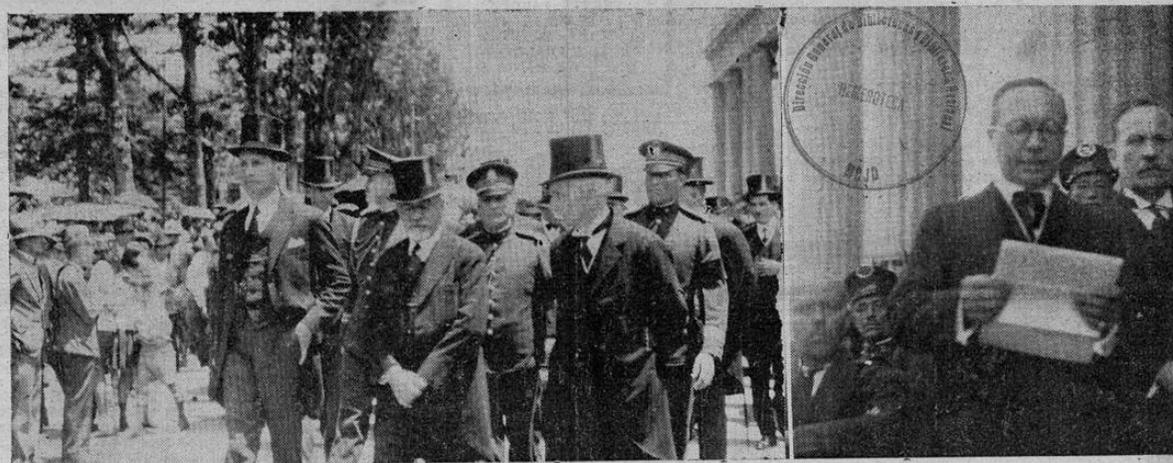
Año I

San José, Costa Rica, Viernes 5 de Setiembre de 1930

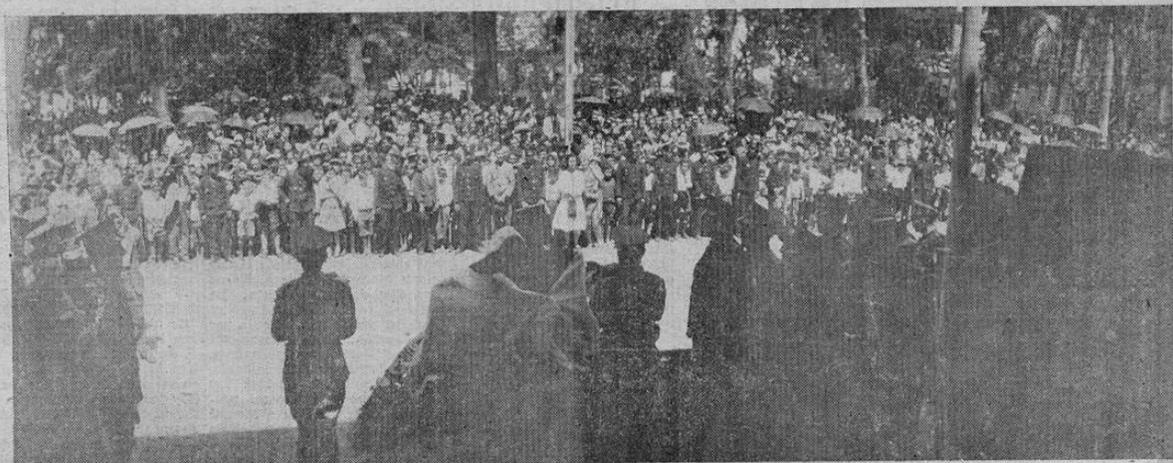
No. 259

EL HURACAN CAUSO MAS DE MIL MUERTOS  
Y CUATRO MIL HERIDOS EN SANTO DOMINGO

PAGINA GRAFICA DE LOS FUNERALES OFICIALES TRIBUTADOS  
HOY AL ILUSTRE COSTARRICENSE DN. MANUEL MA. DE PERALTA



El señor Presidente de la República encabeza el fúnebre desfile hacia el Cementerio. El diputado y Jefe del Partido Republicano Lic. don Carlos María Jiménez pronuncia su brillante y sentido discurso en nombre del Poder Legislativo



Vista panorámica en que puede apreciarse una parte de la multitud que espera frente a la Metropolitana el desfile del cortejo hacia el Cementerio

CRONICAS VIVIDAS

UN NIÑO FILOSOFO

Por JAVIER SANTACOLOMA

Una población diminuta, alejada de la civilización. — La principal institución, un hospicio de huérfanos. El gobierno resolvió enviar a los huérfanos a esas remotas aldeas. Ellos necesitan aire les hace falta el campo. Así se familiarizan con la naturaleza. — De tanto ver plantas y árboles nace la afición por ellas. Además tenían un extenso terreno para sus prácticas de agricultura. — Hermanas de caridad tenían a su cargo la educación de tantos chiquillos, sus por circunstancias especiales tenían que vivir en esa casa de beneficencia. — Carritos se llamaba el huérfano más mimado. Según contaba la hermana tenía sangre azul. Su independencia era asombrosa. — Hubo una historia trágica de un hijo adúltero que huyó con su amante y de un padre arruinado por el juego que se suicida tranquilamente. — De ese matrimonio deshecho quedó Carritos. Hubo quien lo quería a pasar de sus pocos meses. La ley se cumplió y paso a formar parte del hospicio. — A pesar de la preferencia que le tenían las hermanas, gozaba de las mismas prerrogativas; el mismo uniforme y las mismas comidas. Cuando por cualquier circunstancia querían aumentarle los manjares apetitosos a él no le tenían más remedio que el hecho se generalizara a todos los huérfanos las golosinas, Stemburgo, si no había preferencias él sí sabía

sobresalir entre sus compañeros. En las veladas en las clases, en las conversaciones Carritos era el niño que sobresalía. Tenía talento, gracia y belleza física. Algo le daban esas crápulas aristocráticas que con su vida disipada tanta amargura le hacían recordar. Al quien supo detallarle su historia y desde entonces a pesar de su corta edad cambió completamente. No quiso hacerse notar entre su ambiente y odiaba las oportunidades que le presentaban a menudo para que se diferenciara de todos. En cierta ocasión en que llevaron un nuevo huésped que llevaba constantemente le preguntó el origen de su llanto y le dijo, name Carritos lloro, porque soy un desgraciado. Hídrese que tengo mi madre viva y estoy aquí como huérfano. Cuando murió mi padre me imaginé que mi madre me había, pero después llegó otro papá que me azotaba barbarmente y una noche me hui de la casa y cuando me recogió la policía y vieron el origen de mis gritos me asilaron acto continuo. — Ya mi madre, no me quiere, ni siquiera ha preguntado por mí; como que soy viviendo al lado de mi otro papá le basta y sobra. No le parece a usted aflictivo tener madre y ser huérfano? Desde entonces Carritos fue filosofo prematuramente, siempre repulsión por el ambiente social y adora el campo con sus soledades...

GRAFICO

DE NEW YORK

Suscríbase a este semanario liltu trado, en español. — Dirijase a Héctor Palma, — Ap. 403. — Número suelto, Cigarrería B'rens.

Match de futbol dedicado a don Luis Dobles Segreda

Los equipos Hamburgo y Atlántida, jugarán un match de futbol, el domingo próximo a las 2 de la tarde, en la plaza González Viquez. Este juego ha sido dedicado al profesor don Luis Dobles Segreda, director del Liceo de Costa Rica.

ENFERMEDADES VENEREAS DR. P A D I L L A FRENTE PARQUE CENTRAL ESQUINA OPUESTA BOTICA FRANCESA DIATERMIA

Anoche en el FRONTON

Bonito partido fue el primero de anoche en el Jui Anal de blanco Aguirre, zermal contra azules Ugarte el chaparrito, llevando en los cuadros graves a Zuzaela. Bonita fue la primera decena donde hubo sus igualadas, pero ya enfilando la segunda, el robusto Bernal saltó de la CAOBA y fue todo pan blanco para su color. Aguirre secundó admirablemente a Bernal en los cuadros alegres. Finalizó el partido 20 por 17 a favor de los blancos.

En las quinielas triunfaron los siguientes: Primera, Joseph-Aguirre pagando a C 33. Segunda, Josephu-Bernal a C 14. Tercera, Manjarrés-Echaburo C 20. Cuarta, Arriñondo-Iriondo en la final de calle la ganaron Iriondo-Arriñondo C 38.

AVISO RELAMPAGO

SE VENDE EL CAFE MEXICO

Por tener que ausentarme. Magnífica clientela. Dos habitaciones interiores amplias y cómodas. Baño, W. C. Cocina eléctrica. Informes aquí

SE VENDE UNA CASA EN AJAJUELA que mide once metros de frente por veintidós de fondo, situada en la carretera a Grecia, con calle recientemente mandamizada y con acera nueva. — En tenderse con el agente de este día don Rodrigo Sánchez.

SE VENDE CASA MAGNIFICA a cincuenta varas al oeste de la Cantina EL TRAFICO. — Informes en esta administración.

EN LA CIUDAD DE ALAJUELA, el profesor don Gonzalo Sánchez Bonilla ofrece lecciones particulares de matemáticas, en su casa de habitación o a domicilio.

A FINES DE ESTE MES SE REUNIRA EL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO REFORMISTA PARA RESOLVER SI VA SOLO O ALIADO A LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

En días pasados se dijo que el partido reformista iría sólo a las elecciones municipales que han de celebrarse en diciembre próximo. Sobre este particular tuvimos ocasión de conversar brevemente con uno de los miembros del comité ejecutivo de esa agrupación, don José Miguel Rodríguez Villalón, quien nos manifestó que aun nada se sabía acerca de la actitud que asumiera el partido en ese proceso electoral. Pero ya se ha dicho que va sólo, lo argumentamos.

— Todavía no se ha definido ese asunto, nos contestó. El comité ejecutivo se reunirá a fines del presente mes para cambiar impresiones y resolver en definitiva si el reformismo presentará su lista independientemente o si irá afiliado a otra agrupación. De acordarse el separadamente, formulará su papeleta con elementos seleccionados del partido; de ir aliado a otra agrupación, procurará que se incluya en la papeleta respectiva el mayor número posible de elementos reformistas.

Extensos cultivos de maíz y arroz se han perdido en la región del Pacifico, nos dice un agricultor. Es muy posible que el año entrante haya crisis de cereales

A un conocido agricultor de la región del Pacifico oímos este comentario que por cierto no deja de ser un poco alarmante: En gran parte de la provincia de Puntarenas y en la de Guanacaste, extensos cultivos de maíz, frijoles y arroz, se han perdido por completo, a consecuencia de la prolongada sequía. Principalmente en la provincia del Guanacaste, los estragos de esa sequía han sido mayores, y es allí, pre-

cisamente donde en mayor escala se hacen tales cultivos. Los agricultores se muestran de salentados, pues con pena han visto perderse sus sembrados por la falta de agua. Esto traerá como consecuencia que el año entrante se provoque una crisis de cereales en los mercados del interior del país, pues se hará sentir notablemente en los casos de los artículos mencionados.

Páginas de Historia Por G. Z. M. MORAZAN

6 5 (Orden General de su fusilamiento)

La política, que en Costa Rica ha tenido carácter personal y que ha representado la hegemonía de círculos por períodos variables, ha obligado a comer el pan negro de la derrota y del ostracismo a gran número de hombres públicos. Triunfaba hoy Aguilar y mañana salía camino del destierro; se elevaba Carrillo y era desterrado después; triunfaba Morazan y era fusilado en el mismo año. Don José Antonio Pinto aparecía como nipote y como único juez de Morazan en 15 de Setiembre de 1842; y sin embargo, 10 años después comía el pan del ostracismo y se alojaba en Guatemala, desembarcando en Istanp de la goleta "Tres Amigos". Entonces, el GOBIERNO DE COSTA RICA, en la Gaceta oficial de Setiembre de 1852 (Nº 200) le atacó violentamente y le hizo único responsable del fusilamiento de Morazan.

He aquí los términos en que se expresó la "GACETA DEL GOBIERNO DE COSTA RICA" del 11 de Setiembre de 1852: "Antes del Setiembre de 1842 había un gobierno que presidía el General Morazan. Este Gobierno era obra de la Legislatura. La Legislatura era obra de la voluntad del pueblo manifestada por la elección. El Gobierno del General Morazan era pues un gobierno legítimo. Sin embargo, el 11 de Setiembre de 1842 las fuerzas que este general pretendía hacer marchar a Nicaragua se sublevaron contra el Gobierno. Don Antonio Pinto encabezó el motín contra el Gobierno legítimo. ¿Qué hizo don Antonio Pinto para moderar, o para dirigir a un objeto cualquiera la revolución a cuya cabeza se había puesto? Nada, y al contrario la sangre que se derramó

¿Cómo usó del triunfo del pueblo, el que tuvo el atrevimiento de ponerse a su cabeza? El general Morazan fue fusilado sin orden, ni figura de juicio, sin término ni formalidad alguna. ¿Qué nombre se le dará a su fusilación? ¿Qué nombre se le dará a una pena impuesta sin más causa ni ceremonia judicial que esta orden?

ORDEN GENERAL DEL 15 DE SETIEMBRE DE 1842

Servicio de campaña. Jefe de día para hoy. El capitán Benavidez, y para mañana el ayudante Peinado. El Comandante de la plaza dispondrá reunir el Ejército en la plaza principal de esta ciudad, advirtiéndose que todos los puntos deben quedar cubiertos, se formará el cuadro con arreglo a ordenanzas y a presencia de los reos Generales Francisco Morazan y Vicente Villaseñor será formado este cuadro, y este desfilé dando vista a la sacrificación de sus vidas. Igualmente alistará las escoltas que deben hacer la ejecución a las 6 de la tarde de este día, quedando la guardia suficiente custodiando los cadáveres. Al mando de las escoltas de ejecución irán los oficiales que el Comandante de Plaza determine. PINTO".

Y agrega la "GACETA DEL GOBIERNO DE COSTA RICA": "He aquí el importante papel que hizo S. E. el general don J. Antonio Pinto en 1842". Prueban los hechos que la política es varia en Costa Rica: los que hoy juzgan mañana serán juzgados. Sobre el señor Pinto se desencadenó la tempestad, diez años después del fusilamiento de Morazan, y tuvo que salir de Costa Rica, su patria adoptiva, para ser objeto de violentos ataques y de graves recriminaciones en el órgano oficial del Gobierno de Costa Rica, donde en otra hora tuvo una influencia preponderante.

SUPERIOR A LA EXTRANJERA "Traube" TODO EL MUNDO PIDE

A RAZ DE NUESTRA CAMPAÑA PARA LA IDENTIFICACION DE LOS INMIGRANTES

Desde hace días veníamos empujados en crónicas sucesivas pidiendo a nuestros hombres de gobierno que dictaran un reglamento especial de identificación inmigrativa. El gobierno dictó antier dicho reglamento. Contiene diferentes disposiciones legales en este sentido, tendiente a mantener un control efectivo de las corrientes de inmigración que nos visitan. Este reglamento pasará en estudio a la comisión respectiva del congreso y se pedirá su aprobación en las próximas sesiones extraordinarias. Ahora bien, entre nosotros es

general, es un mal endémico el hacer las cosas a medias. Ya que se va a dictar este reglamento, debe también dictarse un reglamento especial si se quiere, para todo ciudadano costarricense, para que desde el Presidente de la República para abajo estén obligados a tener su cédula de identidad. Sería el más formidable de los controles que pudiera existir en el país, y además serviría como un medio de protección para las clases trabajadoras y para todas las personas de orden. Sobre este tema nos ocuparemos en breve en forma extensa.

SIGUEN LAS MOLESTIAS EN EL SERVICIO DE TRANVIA A GUADALUPE

Hoy se nos informó que el servicio del tranvía a Guadalupe, en la mañana, fue tan deficiente, que ocasionó grandes retrasos, con lo que se perjudicaron muchas personas que tienen sus trabajos y negocios en la capital. — No se sabe por qué causas, los carros se demoraban demasiado tiempo, quedando los pasajeros en espera hasta más de media hora. A más de esto, se hacían paradas prolonga-

das en los switchs y hasta se trataban de arrojarse los carros a medio camino. Los interesados vecinos de Guadalupe nos suplican llamemos la atención de la compañía para que ordene corregir de una vez por todas esas deficiencias en la seguridad de que la empresa atenderá esta solicitud con la buena voluntad con que atiende todas las llamadas que le hacemos.

# IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO CON MOTIVO DE LOS FUNERALES Y ENTIERRO DEL BENEMERITO DE LA PATRIA DON MANUEL MARIA DE PERALTA

Los funerales celebrados hoy en la iglesia metropolitana en memoria del benemérito de la patria, D. Manuel María de Peralta, revistieron una solemnidad como pocas se han presenciado, en los años de gloria que en la república han visto perder a sus más preciosos hijos.

La nación entera está de duelo porque ha perdido a uno de sus más directores representativos, que durante su vida supo dar renombre y prestigio a la patria costarricense en el viejo mundo.

La concurrencia a los funerales fue una imponente manifestación de duelo en la que participaron elementos de todas las clases sociales, los representantes diplomáticos y consulares, el elemento oficial, los colegios y escuelas de la ciudad.

El traslado de los restos a la iglesia metropolitana.

Los restos del Marqués de Peralta estuvieron expuestos en capilla ardiente, desde ayer tarde hasta hoy a las ocho y media horas, en el salón de recepciones de la casa amarilla, habiendo hecho guardia de honor los miembros del estado mayor militar.

A las ocho y media horas, la capilla mortuoria con ceremonial del caso, fue sacada de allí, colocándose en la carroza fúnebre para iniciar el desfile hacia la iglesia metropolitana.

Sobre el féretro, cobijado por el pabellón nacional, fueron colocados el bicorneo y la espada del Marqués de Peralta.

Los colegios forman valla en todo el trayecto.

Los colegios de segunda enseñanza y escuelas formaron valla en todo el trayecto desde la casa amarilla hasta la iglesia metropolitana, en una doble fila a ambos lados de la calle, y ostentando los estándares de cada plantel.

Presidieron el desfile, detrás de la carroza, don Ricardo Fernández Guardia, licenciado don Ricardo Fournier, secretario de educación pública, licenciado don A. Alejandro Alvarado Quirós, licenciado don Carlos Lara y el presidente de la república don Julio Acosta.

A uno y otro lado de la carroza, dos jóvenes portaban almohadones que eran llevados por las insignias y condecoraciones del Marqués de Peralta.

Siguió luego, en desfile, los miembros de la familia, doña Estela y otros hijos, liceo de Costa Rica y otros colegios en formación ordenada.

El desfile siguió en la esquina de La Arena siguiendo hacia el sur hasta la esquina sureste del Teatro Nacional, donde hizo un cruce hacia el este para dirigirse a la iglesia metropolitana.

Frente a la iglesia metropolitana.

Frente a la iglesia metropolitana, donde el público había invadido la calle, y el parque central, formaron en guardia, con la banda militar y el pabellón nacional a la cabeza, los cadetes y la brigada militar sanitaria, quienes rindieron los honores militares a los restos mortales del ilustre extinto. — En el atrio, que fue decorado con cortinajes negros y escudos nacionales con las iniciales del Marqués de Peralta entrelazadas, en la parte baja, fue colocada la tribuna oficial.

La iglesia metropolitana

El interior de la iglesia metropolitana fue adornado con grandes cortinajes negros con listones blancos. En la nave central, cerca del presbiterio, se levantó el majestuoso catafalco, rodeado de candelabros y micheros.

También el interior del presbiterio fue enlucido, y en los sitialos, a la hora de la ceremonia, tomaron sitio el señor arzobispo monseñor Castro y varios altos dignatarios de la iglesia.

El duelo a la patria.

Desde el momento en que el féretro fue sacado de la carroza por el estado mayor para conducir al interior de la iglesia metropolitana, en el coro resonaron las dolorosas notas del duelo de la patria.

La orquesta fue dirigida por el maestro Cantillano, y a los acordes de esa marcha fúnebre, la capilla mortuoria fue llevada hasta el catafalco.

La familia doliente se colocó a los lados del catafalco.

Los funerales.

Immediately se dió comienzo a los funerales, que fueron oficiados por monseñor Porras.

La iglesia fue invadida por miles de personas, y en la nave central se destacaba la presencia del señor presidente de la república, sus secretarios de estado, elementos del poder legislativo, del poder judicial, corporaciones, cuerpo diplomático y consular y muchas otras altas personalidades.

En el otro conjunto de voces llevó la parte cantante.

La entrada de los poderes.

Poco antes de dar comienzo el funeral, hizo su entrada en cuerpo, los representantes del poder legislativo. Los cadetes presentaron armas y la banda militar ejecutó el himno nacional.

Momentos después, el señor presidente de la república, acompañado de sus secretarios de estado, entró a la iglesia, tributándosele los mismos honores. En el atrio fueron recibidos por monseñor Camacho y otros representantes de la iglesia.

Los discursos oficiales.

Después de las ceremonias religiosas, la caja mortuoria fue sacada al atrio del templo y colocada en un pequeño catafalco, rodeándolo los altos funcionarios del estado.

El licenciado don Octavio Béche, secretario de relaciones exteriores, en representación del poder ejecutivo, pronunció un sentido discurso, haciendo brillantes referencias acerca de la vida del Marqués de Peralta y de su actuación como representante de nuestro país en Europa.

En nombre del poder legislativo habló brillantemente el licenciado don Carlos Ma. Jiménez.

También pronunció otro discurso el licenciado don Manuel Echeverría, en representación del poder judicial.

Ambos discursos, en los que se encerró todo el sentimiento que a la nación embarga por la desaparición del preclaro hijo, fueron escuchados por la multitud con marcada atención.

El desfile hacia el cementerio general.

Una vez que terminó de hablar el licenciado Echeverría y que fueron colocados los restos mortales de don Manuel María de Peralta, en la carroza fúnebre, se inició el desfile hacia el cementerio general.

La carroza iba cuajada de ofrendas florales enviadas por el elemento oficial y por representantes de las distintas naciones.

Seis connotadas personas, llevaban los listones morados de la carroza, como guardia de honor. De un lado iban don Julio Acosta, don Alejandro Alvarado Quirós y don Ricardo Fernández Guardia; del otro, don Carlos María Jiménez, don Manuel Echeverría y don Carlos Lara.

Presidiendo el duelo.

Detrás de la carroza fúnebre, presidiendo el duelo, y portando los almohadones contenientes las insignias y condecoraciones del Marqués de Peralta, iban las distinguidas esposas de los señores doctor don José María Peralta y don José Rafael Peralta.

Luego seguía el estado mayor y

los miembros de la familia doliente. También acompañaron los mortales restos hasta el cementerio, el presidente de la república, secretarios de estado, elementos oficiales, miembros del cuerpo diplomático y consular, directores de colegios, maestros, alumnos, señoras, señorías y público en general.

El desfile de los cadetes ante el féretro.

Debemos hacer mención de que, una vez terminados los discursos oficiales en el atrio de la iglesia metropolitana, el cuerpo de cadetes, con el pabellón nacional, des-

filó ante el féretro acompañado de la banda militar y la brigada sanitaria militar.

En el cementerio.

Al llegar los restos al cementerio general, acompañados de la multitud y poco antes de ser colocados en sus tumbas, pronunció un sentido discurso, en representación de la municipalidad de Cartago, el licenciado don Arturo Vio. El acto de sepultar los restos del Marqués de Peralta, fue un momento más de dolor para todos los presentes.

**LA BEBIDA SUPREMA**  
**LA CERVEZA EXQUISITA**  
En las mesas aristocráticas sólo sirven  
**TRAUBE**

## LO QUE PENSAMOS PARA QUE DE UNA BUENA ACTUACION EL EQUIPO DE ALAJUELA

Los delanteros son insuperables. Morera con Bolaños y Quique Solera tienen que hacer un juego efectivo de combinación rápida vistoso y lucido. Al mismo tiempo de gran efectividad.

Por el lado izquierdo están juntos Abarca y Buroy que se conocen a las mil maravillas y hacen un juego de conjunto admirable.

Se hace necesario para aprovechar el shut de Quique que en los avances al marco enemigo se repliegue al centro. Con el triplete en el área de Morera, Bolaños y Quique Solera, difícilmente se les puede escapar una oportunidad de marcar un tanto a su favor. Conocemos la actuación de los zagueros cubanos. Es admirable su juego de despeje y de pases a sus compañeros. Esto nos enseñaría que la combinación corta y rápida es la más efectiva contra el cuadro visitante.

La defensa, tiene que trabajar mucho sobre todo la línea de medios.

Al finalizar el juego con la gimnástica los muchachos estaban agotados. El juego de pases y más pases de los delanteros rebolaba el trabajo para detenerlos. Se necesita interceptar con precisión y pasarlo a un compañero que esté bien colocado. Si no se hace así es seguro que nuevamente coge el balón el equipo contrario.

Sabido es que dominan el juego por alto y que con su técnica y colocación desarrollan tal efectividad que pareciera que se multiplican sus jugadores.

En muchos encuentros daban la idea de que los Fortunistas tenían más jugadores en su cuadro.

El guardameta es inmejorable le falta algo de malicia para calcular sus salidas y que no se repita el hecho de dejar su marco abandonado.

Los zagueros son magníficos. Alfaro catalogado como el mejor del país; cuando se le preguntó a quién quería de compañero en su zaga pidió a Solé. Si Solé lo pide es signo de que es Solé un magnífico zaguero, desconocido por la afición pero catalogado como insustituible por Alfaro. La línea media, talas es un

admirable medio centro ya se da a conocer en su efectiva y brillante actuación con el Cuadro rojo.

Jorge Luis, veterano es rapidísimo y esforzado y desempeñará muy bien su papel. Ugalá que no se agote para que mantenga su juego lucido y no disminuya su efectividad al finalizar la partida.

Alvarez está bien entrenado según dicen y aunque se habla de que es jugador de segunda división pueda que por su inventiva y los buenos deseos que lo animan, se destaque como una esperanza.

Confiamos en los muchachos del encuentro del domingo. Bien es cierto que la afición quiere ver empujados como cada cual se las imagina; pero, se impone la disciplina y las resoluciones que en el seno de la Liga Deportiva se han tomado en el arreglo de su equipo.

## ACLARACION QUE HACE EL DOCTOR BRICHETTI

Con motivo de una publicación hecha ayer en este diario, el doctor Brichetti nos rogó aclaráramos que, al tratar de hacérselo aparecer como individuo o sujeto a detención, está libre de toda acusación, porque desde el mes pasado fue absuelto por el juez primero del crimen, por no haber encontrado motivo suficiente para su enjuiciamiento.

También nos manifestó el señor Bracco, quien ya está en libertad bajo fianza, que el asunto pendiente entre él y Marecchiaro no tiene nada que ver con la compañía colonizadora italiana, tratándose de un asunto particular y que tiene pruebas suficientes para probar que el asunto es de incumbencia civil y no penal como han tratado de mezclarlo.

**POR ₡ 2.00**

Es la ocasión que le brindamos, para que tenga Ud. en su hogar

## ATENCION MEDICA GRATUITA

durante el tiempo que dure su enfermedad o la de un miembro de su familia.

CON SOLO PAGAR LA MENSUALIDAD

ANTICIPADA DE UNA SUSCRICION DEL

**"ABC"**

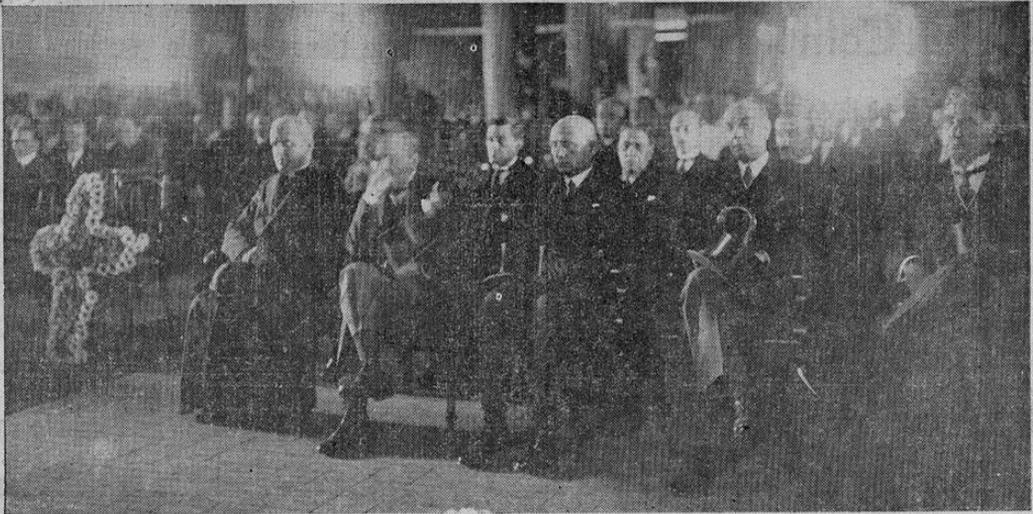
cuyo valor es de DOS COLONES

PRESENTESE HOY MISMO A LA ADMINISTRACION

DEL "ABC"



# OTRA GRAFICA DE LA CEREMONIA FUNEBRE DE HOY



El distinguido Cuerpo diplomático durante las ceremonias religiosas en la Metropolitana

# LAS OPERACIONES REVOLUCIONARIAS EN NICARAGUA

## LOS SUCESOS EN CHINA

Las operaciones revolucionarias en Nicaragua

MANAGUA, 5.—La guardia nacional ha recogido algunas cartas cambiadas entre Sandino y Altamirano, en que se declara inminente el triunfo de los sandinistas gracias a la ayuda que reciben del exterior. También se han decomisado numerosas peticiones de armas y dinero. Un informe oficial dice que en el distrito de Jinotega se registraron entre el 15 y el 26 de agosto cuatro combates, en los que pe-

recieron siete rebeldes y un guardia y fueron heridos dos rebeldes y dos guardias.

### Los sucesos de China

SHANGHAI, 5.—Las tropas del gobierno están empleando trenes blindados, aeroplanos y cañones para destruir a los rebeldes comunistas que han estado operando en la sección de Changsha. Informase que las bajas de éstos pasan de diez mil. El resto huye hacia el sureste.

El huracán causó más de mil muertes en Santo Domingo

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 5.—El representante del gobernador Roosevelt, coronel Crockett, llegó a Santo Domingo en aeroplano, informando que después de conferenciar con el presidente Trujillo y el ministro de la ciudad, pudiendo constatar que una setenta y cinco por ciento de los edificios fueron destruidos por el huracán. Las autoridades le informaron que habían sido recogidos ya más de 800 cadáveres, agregando que nada sabían del interior por estar interrumpidas las comunicaciones.

El coronel Roosevelt ha nombrado un comité para organizar el socorro a los damnificados dominicanos. Dicho comité enviará medicinas y viveres en los barcos GREY, CATHE, RIME y otro de la compañía del cable. En ellos irán también brigadas de la Cruz Roja. Llegarán a Santo Domingo mañana temprano.

HABANA, 5.—El secretario de sanidad doctor Francisco Fernández ha ordenado que el crucero PATRIA, que se encuentra en Puerto Antilla, salga para Santo Domingo llevando socorros, informando que el gobierno cubano está listo para enviar a Santo Domingo todos los médicos y medicinas que sea necesario.

PUERTO PRINCIPE, 5.— El gobierno haitiano ha votado un crédito de 25 mil dólares para ayudar a los damnificados dominicanos, a quienes se enviarán medicamentos y viveres.

HABANA, 5.— El presidente Machado ha ordenado la salida de un avión Curtiss de tres motores para Santo Domingo, llevando ocho doctores y medicamentos.

WASHINGTON, 5.—El huracán se acerca hacia la costa nor este de Cuba, entre Baracoa y Nuevitas. Su intensidad ha disminuido considerablemente. Las oficinas meteorológicas informan que lleva dirección oeste-noreste, creyéndose que al

canzará las costas de Florida esta noche.

WASHINGTON, 5.—La Cruz Roja Americana ha aumentado a 25 mil dólares su ayuda inicial a los damnificados dominicanos. La colonia dominicana en ésta y en Nueva York ha nombrado comités especiales para recaudar fondos para ayudar a sus compatriotas.

El vicepresidente del National City Bank H. E. Henneman, y otros distinguidos hombres de negocios, han aceptado formar parte de dichos comités.

PARIS, 5.—El Quai D'Orsay informa que el edificio de la legación francesa en Santo Domingo fue destruido por el huracán, perdiéndose los archivos. El pueblo dominicano está amenazado por el hambre. La isla de Guadalupe sufrió algunos daños, especialmente la región de Saint Claude, en el oeste de la isla. No se sabe que hubiera víctimas. En la isla de los Santos se perdieron las cosechas. Las comunicaciones cablegráficas con Guadalupe han sido restablecidas. El presidente Doumergue hizo presente al encargado de negocios dominicano la condolencia del gobierno y pueblo franceses.

SANTO DOMINGO, 5.— Los últimos informes recogidos indican que el número de muertos asciende a mil y el de heridos a 4.000.

Otros detalles sobre el huracán de Santo Domingo

WASHINGTON, 5.—La legación dominicana ha recibido un informe oficial diciendo que el número de muertos pasa de 800 y que ha sido necesario proceder a la sepultura de los cadáveres. Las pérdidas materiales son enormes, pues casi el 90 por ciento de los edificios han quedado inutilizados. Los habitantes se han refugiado en los templos y escuelas, así como en los edificios públicos. Hay gran necesidad de ropas, medicinas y alimentos. Casi todos los ríos se han desbordado, impidiendo la reanudación de las comunicaciones.

PUERTO PRINCIPE, 5.—Dos aviones de la marina americana salieron para Santo Domingo llevando viveres y medicinas.

Una resolución de la Junta de Gobierno peruana

LIMA, 5.—La junta de gobierno ha decretado que quedan incapacitados para continuar o reasumir el ejercicio de sus cargos los miembros de la corte superior de justicia que desempeñaron funciones ministeriales bajo el régimen de Leguía, así como los jueces y fiscales que desempeñaron funciones políticas o administrativas en el gobierno anterior.

## POSIBLEMENTE LLEGUEN A UN ACUERDO LAS COMPANIAS ELECTRICAS Y LA JUNTA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Al regreso del doctor don Eduard Salazar de la Habana, se entablarán conversaciones entre dicho señor y los miembros de la junta nacional del servicio de electricidad.

Por eso se da como un hecho que se llegue a un buen entendimiento entre ambos.

hablado del asunto existiendo los mejores buenos deseos para aquel fin.

Las conversaciones se harán en tre una delegación de la junta y el señor Salazar. Ya se han cruzado las primeras cartas en respuesta a una consulta que hicieron las compañías a aquella entidad.

## MAÑANA SABADO

(de las 6 de la tarde en adelante) empezará la GRAN FERIA que organiza el CLUB SPORT LA LIBERTAD, en su local, situado en los altos del Teatro Raventós.

No deje de asistir que pasará un agradable rato.

CENAS, BAILE, RIFAS y mil diversiones mas.

## NUEVO RECORD AEREO

LE BOURGET, 5.—Paul Loubet estableció un nuevo record de vuelo en circuito cerrado para aviones ligeros, permaneciendo en el aire 26 horas y 11 minutos, en los cuales voló 2.714 kilómetros. El record anterior era de 2.511 kilómetros, establecido por el checoslovaco Vichrek. Loubet aterrizó a las 8.44 a. m. En la clase de aviones ligeros entran los que pesan 600 libras o menos.

# NUESTRAS LEYES PROTECTORAS DE LOS MALHECHORES

## United Fruit Company

NUEVA YORK      NUEVA ORLEANS

Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOCA", "CALAMARES" y "PASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA e IRIUNA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía Boca del Toro y Cristóbal.

### INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI". Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía

Barnados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth vía Kingston los Viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores "METAFAN", "SIXAOLA", "SANTA MARTA" y "ZACAPA" para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las Oficinas de la United Fruit Company en Limón, darán cualquier informe que se solicite con respecto a pasajeros y carga. Los señores Sasso & Pirie Sucs., en San José, darán informes o con respecto al servicio de pasajeros y venta de tiquetes.

San José, Setiembre 1° de 1930.

**M. M. MARSH,**  
ADMINISTRADOR.

### BEISBOLERAS

## PUBLICAREMOS NUEVAMENTE LOS CUPONES PARA LA ENCUESTA

Tenemos que anunciar a los numerosos aficionados del base ball que muy pronto volveremos a publicar los cupones para que voten en la encuesta que hemos abierto para determinar cuál será el equipo vencedor en la eliminatoria por la copa ABC.

Prevía a la nueva inserción de los cupones publicaremos las listas de jugadores de los varios equipos y su record, a fin de orientar la votación.

Como el juego entre Real y Cleveland, lo perdió el Real por no haber presentado al juego sus socios inscritos, se le da el triunfo al Cleveland, por nueve carreras a cero. — El Real perdió por infracción al reglamento.

Perdido ese juego, llegamos a la conclusión de que lo ha habido home run todavía, porque el primero lo dió en esa "práctica". Apestegul.

### EL CLEVELAND SE CONSTITUYE LEGALMENTE

El Cleveland que cuenta con elementos empeñosos y amantes de su equipo se ha constituido en sociedad debidamente legalizada, para poder desenvolver sus actividades de una manera más seria. Nosotros felicitamos cordialmente al equipo Cleveland que de tal manera ha dado una lección a los demás equipos, ya que ellos, que parecen ser los más débiles, actúan de una manera más seria en su vida de entidades deportivas.

De esta manera el equipo podrá desarrollar mejor sus actividades, y llegará a colocarse en primera fila.

Por el momento el Cleveland se organizará fuertemente, pues ya ha conseguido nuevos elementos.

lo que le dará mayor pujanza y lo aproximará al triunfo que todo sus simpatizadores desean.

### Próximas actividades de la liga.

Priva en el ánimo de algunos miembros de la directiva de la liga nacional de base ball emprender una campaña decisiva a fin de fomentar el entusiasmo por ese deporte y lograr, para los jugadores, alguna ventaja económica. Hasta el momento los equipos que luchan se han mantenido con grandes sacrificios, jugando por jugar. — Lo que se desea es facilitarles algún dinero, como producto de cada juego, a fin de ayudarlos de alguna manera a sufragar los gastos del equipo.

La liga piensa construir un centenar de sillas por lo menos, a fin de colocárselas los días de juego y obtener así dinero para independizar sus actividades y pagar a los jugadores. — Así se logrará que estos jueguen con más entusiasmo y podrán los aficionados presenciar encuentros con los equipos de Limón.

Toda actividad de esta naturaleza, tendiente a provocar el desarrollo del deporte, en medio de la apatía general por el base ball, merece una felicitación.

HOME.

**CAMISAS**  
inmenso surtido  
**EL GALLO DE ORO**

## La sección de investigaciones impotente ante su bondad.- Los golpes de ratería menor no tienen la debida sanción.- Ojalá que como medio de mejorar este mal se escoja como víctima a los encargados de aplicar las leyes

Cumpliendo con nuestro deber periodístico de propender por todos los medios posibles de ayudar a la labor de bien nacional en que deben estar inspirados todos los gobiernos, seguimos una enérgica campaña con el fin de conseguir una estrecha vigilancia al elemento maleante que se ha enserañado de nuestra capital, haciendo de las suyas.

Ya hemos dicho que "los caballeros de industria" han escogido, con buen tacto indiscutiblemente, como víctimas diarias de sus institutos malvados a gentes sencillas, nuestro "concho," por regla general.

Hablando con un alto empleado público sobre las informaciones que diéramos en nuestras ediciones del martes y jueves respectivamente de esta semana, sobre el "timo" de la venta de mercaderías falsas como anillos o relojes, que, de un valor intrínseco de cinco a ocho colones son vendidas a un precio que muchas veces llega a más de diez veces su valor.

Nuestra informante nos decía que tenía conocimiento de que la oficina de investigación había tomado, en repetidas ocasiones, medidas enérgicas contra los individuos que se sorprendían en este negocio ilícito, pero que una vez hecho el denunciado a las autoridades judiciales, éstas no encontraban mérito a dichas acusaciones, contentándose simplemente a imponer un arresto de treinta días a los estafadores, condena que muchas veces resulta ridícula, ya que la mayoría salen en libertad bajo fianza. Luego estos mismos individuos se pasean por nuestras calles centrales burlándose de los encargados de vigilar la propiedad ajena, maquinando un nuevo golpe rateril, afanzados en la bondad de nuestras leyes en lo criminal, que, en verdad, vienen a ser protectoras de los ladrones.

Sin ir más lejos — sigue nuestro informante — tenemos el caso del robo a la catedral, cuyos autores, uno de ellos, ya está en libertad bajo fianza de tres mil colones y el otro, se encuentra en el hospital y el día menos pensado lo tendremos también en la calle, paseando y ufándose de su habilidad para burlar, no diremos nuestras leyes, sino a las autoridades policíacas que tienen que duplicar su vigilancia en individuos tan peligrosos, para evitar un nuevo atentado contra la propiedad.

Se registra un caso más raro y absurdo aun — nos dice — cual es el de la fianza, a la cual se prestan siempre algunas personas en el desho, no quizá de servir a estos individuos, pero sí de ganar algún porcentaje por el monto de la fianza, la que por rara coincidencia se presta sobre fincas ubicadas en el Guanacaste, que muchas veces no pasa de valer más de cien colones, pero que estos propietarios al inscribirlos en el registro consiguen hacerlas avaluar en ocho o diez mil colones.

Y, así son muchos los casos que podría seguir citando en este sentido — sigue nuestro interlocutor — como el hecho mismo de que un intento de robo frustrado no tiene la debida sanción legal y los delincuentes salen sin más preámbulos de la cárcel bendiciendo

nuestras leyes, protectoras para estos seres trashumantes.

No es posible pues, seguir lamentándose de los hechos que continuamente se registran en los hogares costarricenses que son visitados por los "cacos", ellos tienen la suficiente inteligencia de saber el campo en que operan ligados en la impunidad a que que dan sus delitos por la sombra bien

hecho que les prestan las leyes de este encantado país.

Ojalá que mañana o pasado, cuando uno de estos caballeros de industria escoja como víctimas a uno de nuestros juriconsultos encargados de aplicar las leyes sirvan como una lección, para que en lo sucesivo puedan sentir el rigor de ellas, los que hoy abusan de su "excesiva" bondad.

## La idea del Secretario de Fomento sobre cambio de rieles en la vía férrea al Pacífico y construcción del ferrocarril del Guanacaste

Nada más práctico, más factible para llevarse a cabo, que la idea planteada por el señor secretario de fomento a LA TRIBUNA, sobre el cambio de los rieles de la vía férrea al Pacífico y construcción del ferrocarril del Guanacaste.

El señor secretario de fomento con una visión esencialmente práctica, expone que el dinero que praxe especial se destina para construcción de la carretera Balboa-Liberia, sea empleado en la compra de rieles nuevos para cambiarlos por los actuales de la línea férrea al Pacífico, y destinar este material, que en su mayor parte está bueno, así como también las locomotoras de vapor, para aquella provincia.

Este proyecto, planteado por el señor secretario de fomento, al realizarse, implicaría que el estado, una enorme economía, al par que un gran beneficio inmediato para el Guanacaste. En esa forma, la construcción del ferrocarril, sea una obra fácil, ya que el material estaría listo y el tendido de la línea se hará por el trazo, do de la carretera que se está construyendo en la actualidad a Liberia.

El proyectado ferrocarril del Guanacaste, no será una realidad sino hasta dentro de muchos años y mientras tanto los guanacastecos pasarán las mismas y grandes dificultades de tráfico, y no sólo se dotará al Guanacaste de un ferrocarril en buenas condiciones, sino que también se logrará resolver pronto el problema de la vía férrea al Pacífico, como complemento a la grandiosa obra de electrificación.

Para el actual sistema de electrificación, es de imperiosa necesidad cambiar los rieles de la vía por otros adecuados a la tensión que imprimen las locomotoras eléctricas, en tanto que el material que se quite, también en buenas condiciones para servicio de locomotoras a vapor, será de inmejorable beneficio para la provincia del Guanacaste.

Ojalá que el señor secretario de fomento, a quien anima un espíritu de progreso, de actividades en beneficio del país, no deje en olvido por mucho tiempo esa idea que, de realizarse, se llevarán a cabo dos obras de gran importancia para la nación.

**PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.**

**SALIDAS DE PUNTAARENAS**

Para California con escalas en Puertos de Centro América y Mazatlán (México)

Vapor "COLOMBIA"	Sept. 12
Vapor "ECUADOR"	Sept. 26

Para Nueva York directo vía Canal de Panamá, Cartagena, Puerto Colombia y Habana:

Vapor "VENEZUELA"	Sept. 7
Vapor "GUATEMALA"	Sept. 21

Para Balboa, Buenaventura (Colombia) y Cristóbal:

M. N. "CITY OF SAN FRANCISCO"

Sept. 16

INFORMES: EN SAN JOSE:  
PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.,  
Calle 2a. Norte, 25 varas al Sur del Correo.

EN PUNTAARENAS:  
FELIPE J. ALVARADO & CO. SUCS., S. A.

# Nuestra Sociedad

El comité del baile de media fantasía en Alajuela.

—El comité del baile de media fantasía que se verificará el catorce de los corrientes en el salón municipal de la ciudad de Alajuela a beneficio de la Cruz Roja de aquella ciudad ha sido integrado así:

- Doctor don Marcial Rodríguez.
  - Don Heriberto Chavarría.
  - Don Hernán Solórzano
  - Don Francisco Ruiz
  - Don Rogelio Salazar
  - Don Francisco Saborio Fonseca.
- Promete esta fiesta ser un verdadero acontecimiento social que dejará grata impresión en sus concurrentes, pues los preparativos que se llevan a cabo así lo prueban. Consecuentes con nuestro deseo de prestarle especial atención a estas fiestas, procuraremos dar crónica detallada de él en su oportunidad.

Mañana será el baile de manolitas

Mañana será el baile de manolitas en el gimnasio del instituto de Alajuela que se ha venido postergando por razones especiales y que ahora con los preparativos que se le han hecho, resultará muy lucido seguramente ya que las lindas chiquillitas de la escuela número 2 pondrán en él todo el esplendor de su gracia juvenil y de su encantadora pureza.

Por la vía aérea.

En la mañana de hoy salió por la vía aérea con rumbo a los Estados Unidos el licenciado don Eduardo Salazar, apoderado de las compañías eléctricas de esta capital y a quien llevan a la gran nación motivos de su alta posición. Buen viaje y pronto regreso al distinguido profesional.

En el colegio de señoritas.

El miércoles en la tarde las alumnas del colegio de señoritas festejaron a su director el licenciado don Hernán Zamora Elizondo con motivo de su cumpleaños y aunque improvisada la fiesta literaria y de cariñoso agasajo, resultó muy sugestiva y complació hondamente al homenajeado.

Traslado de residencia

Los esposos don Gustavo Córdoba y doña Lolita de Córdoba, trasladaron su residencia en esta capital a San Pedro de Montes de Oca.

## Pasado Mañana regresa el Secretario de Salubridad

Pasado mañana por la tarde regresará al país procedente de Nicaragua el secretario de salubridad Dr. Núñez quien partió en compañía de su señora esposa.

El doctor Núñez regresará por la tarde a la capital. Según noticias recibidas en Managua fue objeto de múltiples manifestaciones de simpatía de parte de las autoridades sanitarias de Nicaragua.

Del hogar Winderwood-Ramírez.

Muy grata ha sido para nosotros la noticia del feliz nacimiento del segundo hijo del hogar de nuestros amigos don Edwin Winderwood y su estimable esposa doña Claudia Quiros, quien viene a llenar de nueva y fresca alegría a aquel hogar y a hacerle cariñosa compañía a Cecilio, el inteligente y fogoso primogénito de aquella casa amiga. — Nuestras felicitaciones muy sinceras.

Don Víctor Ramírez.

Ayer se efectuaron los funerales del estimado caballero don Víctor Ramírez, quien falleció antes en esta capital a quien por sus relevantes merecimientos le tributó nuestra sociedad un homenaje de sincera simpatía en el cortejo fúnebre que se realizó. Para nosotros que supimos aguilatar las virtudes de este abnegado varón por mil títulos digno de la estimación de todos, ha sido motivo de sincero pesar saber de su desaparición que lamentamos, tanto más cuanto que ello implica el luto para un estimable hogar formado con la distinguida dama doña Fedevinda Borges Pérez y del que son hijos Ramón (ausente), Víctor Manuel y la señorita Mercedes y quienes ahora lloran esta dura prueba.

Al consignar nuestra condolencia enviamos por este medio nuestra adhesión muy sincera a su estimada ciudad, a su hermana la señorita Josefina Ramírez, sus hijos y a la familia Borges-Pérez.

Llegan al país.

—De la ciudad de Panamá en donde estuvo de paseo y pasa para el sur, regresó ayer la estimable señora doña María Teresa Segreda de Facio. Le presentamos nuestro saludo.

—De la misma ciudad regresaron también don Marco Aurelio González Lahmann y su distinguida esposa doña Flora Castro de González. A quienes damos nuestra bienvenida.

—También arribó a nuestras playas el joven don Manuel Jiménez de la Guardia procedente de Panamá.

—De su finca en Peralta regresó el licenciado don Carlos Marín Jiménez.

Enfermos.

—Bastante delicado de salud ha estado don Ricardo Timoco Gutiérrez, por cuyo restablecimiento hacemos sinceros votos.

—Don Manuel Solera padre de nuestro buen amigo y destacado hombre de negocios don Manuel Solera, ha seguido bastante mal de salud lo cual tiene realmente preocupados a los suyos. Esperamos que su restablecimiento se le haga esperar.

—Ha agudido mucho mejor el litio de su dolencia, lo cual nos alegra, conociendo don Claudio Pacheco T. —Aun guarda cama don Ezequiel Jiménez R. aunque no de cuidado.

## La Auditoria del Ferrocarril al Pacifico hace una innovación para el control de pasajes y fletes en aquella empresa

### LAS MAQUINAS REGISTRADORAS FERROCARRILERAS "NACIONAL"

Don Eduardo Saborio, Auditor del Ferrocarril al Pacifico ha logrado implantar en las oficinas de aquella empresa el sistema de máquinas registradoras para pasajes y fletes que han sido distribuidas en todas las estaciones del ferrocarril y por medio de las cuales, la empresa puede perfectamente controlar el movimiento de pasajes expedidos y el valor de los fletes aceptados.

Esas máquinas que son de marca "Nacional" dan el mayor rendimiento y seguridad, significando un control y una economía bien dignas de tomarse en consideración, pues ya es sabido lo que puede economizar la empresa con solo recoger íntegramente el valor de los pasajes y fletes.

### MARGINALES

## LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE DERECHO

Apenas constituida la "Asociación de Estudiantes de Derecho" tiene ya que luchar con algunas dificultades que se presentan, motivadas por interpretaciones erróneas de las frases coléricas pronunciadas por uno de los jóvenes que ha figurado como elemento impulsor de la asociación y que ha quedado como miembro de la Directiva de la Asociación.

Tal incidente que afecta profundamente a la Asociación, debe ser solucionado de una manera caballerosa, ya que a los señores estudiantes no se les escapará que están llamados a resolver en el futuro todos los problemas que urjan una solución, no con gritos destemplados, sino con ideas.

La Asociación de Estudiantes debe perseguir altas finalidades a fin de obtener para el país positivos beneficios.

Nos parece que una de las mayores preocupaciones debe ser la de procurar el desenvolvimiento de las actividades culturales. Tratar por ejemplo todos los problemas que afectan la vida del país, y procurar que cada estudiante de en sus estudios el mayor rendimiento posible. De esta manera si se asegurará el país una falange de jóvenes capacitados mañana para el manejo de los negocios públicos.

Tiene que luchar la asociación con el "infantilismo" de muchos que llegan a las aulas todavía con la trivialidad de las escuelas, dispuestos a hacer de cada idea nueva, una burla. Tal es manifestaciones lo único que revelan es la impreparación de los que las lanzan.

Deben procurar los asociados elevar el nivel moral de su grupo, discutir todas las ideas por absurdas que parezcan a primera vista, porque cada idea engendradora de un sistema tal vez, lleva en sus entrañas una manifestación poderosa de vida, que puede perfectamente dar sus fuerzas al país en el futuro. No deben por ningún punto, aunque griten los timoratos, con más, sino estudiarlo, analizarlo, denar dogmáticamente un sistematizado, a fin de derivar de él, las mejores enseñanzas.

Luchar contra el tinterilismo, sancionar cualquier manejo indebido, y procurar enaltecer siempre el nombre de la profesión que han escogido como finalidad de sus vidas.

Sobre todo, actuar, siempre actuar. No manifestar el pensamiento en gritos caldenados; es preciso dominar siempre los instintos, porque no se triunfa con ruidos, ni alaridos sobre las ruinas de los adversarios.

Esta innovación es obra que amerita el celo del señor Auditor del Ferrocarril, quien realmente se preocupa por expedir los medios de control de aquella empresa y hacer más prácticas y eficientes sus labores administrativas.

Al reconocerlo así, nos es grato, enviarse nuestras felicitaciones.

## Servicios presentados por la Brigada Sanitaria de la Cruz Roja

Durante el mes de agosto recién pasado, la brigada sanitaria de la Cruz Roja costarricense, prestó importantes servicios, en el estado nacional los domingos 3, 10, 1, 25, y 31.

Asistió a cinco jugadores golpeados durante los matches. Asistió al señor Raimundo Lizaso, víctima de un ataque, trasladándolo al hospital.

A Primo Rivera le proporcionó la primera cura en un brazo y lo trasladó al hospital; a Esmélio Quiros, policía de tráfico, lo asistió, debido a un choque y lo condujo al hospital.

En la democracia en que se vive entre nosotros, no se concibe actuación ninguna contra la directiva que preside hoy los intereses del Colegio. Creemos que cualquier sugestión que hiciera la Asociación, en términos claros, exponiendo sus razones, sería analizada y resuelta justicieramente por los señores miembros de la directiva.

Está bien que en otros países, donde se viven otros problemas, protesten los estudiantes contra sus profesores o miembros de las respectivas Facultades, pero aquí tal cosa no es posible, porque no ha habido nunca tirantez entre el alumnado y sus profesores, y menos aún con los miembros de la Directiva, donde se encuentra un Alejandro Alvarado Quiros, que ha luchado con todas las fuerzas de su espíritu por elevar el nivel cultural de la Escuela, por dotarla de un edificio adecuado y por llevar siempre a la Escuela en cualquier forma, el entusiasmo de su esfuerzo generoso. Contra personas así que han luchado desinteresadamente por la Escuela, no se puede ir, sin que haya un motivo que justifique tal actitud.

Creemos, en fin, que en vista de la situación que se ha presentado ahora para la "Asociación"

lo más cuerdo sería enviar una representación ante la Directiva del Colegio para explicar los móviles de la asociación. Los señores miembros de la Directiva no podrán oponerse nunca a que los estudiantes desenvuelvan sus energías y las empleen en provecho del país.

Solucionado ese incidente, podrá ya dedicarse de lleno a sus labores y procurar obtener no ventajas para los alumnos, sino normas férreas de disciplina y de trabajo. No debe procurarse obtener cada día las mayores facilidades, porque entonces obtendremos profesionales acostumbrados únicamente a la comodidad.

La juventud que es energía, necesita ser moldeada en moldes rectos, con disciplinas fuertes, para que dé el maximum de rendimiento posible para que se eduquen en la escuela del dolor, y para que ame y no manche nunca una profesión que le ha costado tantas privaciones y tantos desvelos.

Así se conseguirá que el estudiante ennoblezca su vida, y que recordando lo que le ha costado la obtención de su título, lo ponga siempre al servicio de las buenas causas y no lo manche jamás.

JUAN PABLO

# AVISO MUNICIPAL

La Municipalidad de este cantón, en sesión celebrada anoche, dispuso ordenar a los señores Agente Principal de Policía y Apoderado Municipales, que procedan sin demora al cobro extra-judicial y judicial de las deudas procedentes de servicios e impuestos; y a la Ingeniería Municipal a la desconexión de las pajas de agua de los morosos, siendo extendido que los deudores que voluntariamente o en virtud de tales gestiones, cancelen sus cuentas en el curso de este mes, a partir de esta fecha, quedan exentos del pago de las multas correspondientes.

San José, 3 de setiembre de 1930.

L. N. FOURNIER

Gobernador

PIDA

# TRAUBE

Y LE SERVIRAN LA MEJOR CERVEZA

Este documento es propiedad de la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica. No debe ser prestado, vendido, alquilado, reproducido o distribuido sin el consentimiento escrito del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# GRAN TEATRO RAVENTOS

VIERNES 5 de SETIEMBRE

EXITO "Paramount" Enorme Cantado, Sonoro y Musicado La soberbia y bellisima pelicula

## LA CANCION DEL LOBO

Por los idólos de la pantalla GARY COOPER y LUPE VELEZ Exito Clamoroso

A las 8.30 p. m. Sigue el éxito tremendo! Por sexta vez la película del día La espectacular y magnificente REVISTA MUSICAL de éxito triunfal, titulada

## GALAS DE LA PARAMOUNT

Por todas las estrellas de la casa triunfadora "Paramount"

Canciones y Diálogos en Español Bañes Españoles

### ARTISTAS ESPAÑOLES

Un torbellino de belleza Un torrente de Melodías Un ejército de lindas mujeres

### SEXTA EXHIBICION SEXTO LLNAZO!

Mañana sábado Sensacional estreno La última película del célebre perro RIN TIN TIN titulada

## EL COLLAR DEL MILLON

## DOS NUEVOS PROYECTOS QUE SERAN SOMETIDOS LAS EXTRAORDINARIAS

Están listas para ser sometidos las proximas sesiones extraordinarias además de los proyectos de hacienda, dos nuevos, correspondientes a la secretaria de salubridad.

El primero se refiere a la reforma de las medicaturas del pueblo y el otro a las drogas heroicas.

Antes de su partida a Nicaragua el doctor Núñez dejó listos ambos proyectos con las exposiciones respectivas.

# EXITO Teatro AMERICA

Temporada de Arte Gran compañía Española de Acta Comedia

## DE LAS RIVAS- RIVERO

HOY DESCANSO

Mañana Sábado ESTRENO La preciosa comedia en 3 actos original de Serafin y Joaquín Alvarez Quintero

## Los Mosquitos

DOMINGO

Dos colosales Funciones A las 2.30 **TODOS UN HOMBRE** A las 8.30 **LA DAMA DEL ANTIFAZ**

# EL ANUNCIO DEL ESTRENO DE LA GRAN PELICULA "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE" HA CAUSADO UNA VIVA ESPERCTACION EN EL PUBLICO

Ningún libro, desde que se escriben novelas, ha tenido un éxito más definitivo que la obra alemana de Erich Marie Remar que titulada SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, un documento hincabombé europeo que conmovió los cienientos del universo. Se ha traducido a 20 diferentes idiomas, y se han editado quince millones de ejemplares y según cálculi aproximados ha sido leído por veinte millones de personas.

Aquí mismo, en nuestro reducido ambiente, cuantas remesas de SIN NOVEDAD EN EL FRENTE han llegado a nuestras librerías se han agotado rápidamente y no hay una sola persona que haya leído ese libro maravilloso que no haya experimentado una sensación de dolor indescriptible.

Naturalmente, al anunciar el Teatro Raventos la película grandiosa basada en ese libro comparable, nuestro público ha experimentado una vivisima espectación porque sabe del interés y grandiosidad que tienen que revestir a esa obra magnífica y perfecta.

Y SIN NOVEDAD EN EL

FRENTE, será estrenada el próximo domingo en el Raventos, lo que constituye indiscutiblemente un acontecimiento tras

## TEATRO Moderno

VIERNES 5 de SETIEMBRE

SOLAMENTE a las 7 p. m. La grandiosa película "Paramount" titulada

### INTROMISION

por cuatro ases de la pantalla Evelyn Brent - William Powell - Clive Brook y Doris Kenyion

DOMINGO próximo - Gran reestreno SONORO El imponente drama

### EL PECADO DE LOS PADRES

por el titán de la tragedia EMIL JANNINGS URTH CHATTERTON y ARRY NORTON

central en nuestra vida, no sólo por la circunstancia de ser la película que en los últimos tres meses ha batido los records del éxito en los teatros de Broadway, sino porque resulta digno de interesar la circulación de q' esa película SIN NOVEDAD EN EL FRENTE ofrecida como queda dicho hace apenas tres meses en los Estados Unidos la podemos admirar ya en nuestro Teatro Raventos.

Se trata de un drama humano, plebérico de realismo, rico en escenas que hacen estrujar el corazón un documento de la guerra, de aquella hecatombe, visto por ojos de juventud que reclama sus derechos y que gime de la injusticia de ser arrastrada a la ignominia de una muerte horrible teniendo derecho a la vida, es en fin, SIN NOVEDAD EN EL FRENTE la película imponente que ha de conmover hasta lo indecible a nuestro público.

Su estreno el próximo domingo en el Teatro Raventos, será un gran suceso porque el interés inmenso que reina en nuestro público por admirar la gran novela del siglo hecha realidad en la pantalla asegura uno de los llenos más grandes que registra la historia de nuestros teatros.

## Enorme Exito de la obra de don Miguel Unamuno estrenada anoche en el Teatro América

### "Todo un Hombre" Mañana "Los Mosquitos"

El estreno de anoche en el Teatro América, **TODOS UN HOMBRE**, especificación de la novela dramática de Don Miguel de Unamuno, ha tenido para nosotros una profunda repercusión espiritual, despertando en la intimidad de nuestra memoria la emoción que siempre nos ha dado el estilo y el pensamiento del patriarca de Salamanca. Su frase precisa y adornos, su estilo sobrio y directo, su pensamiento robusto y varonil, están ahí, en toda su fuerza, en su desnudez hercúlea, en su seca y firme plenitud. Su teatro, gracias a la genial adaptación de Julio de Hoyos, es de una sorprendente novedad, desprovisto de falso lirismo de que han abusado tanto otros autores españoles, de profunda fibra humana, vital, tónico, firmemente cómica. En una palabra, un monumento de obra...

En cuanto a la presentación hecha por la Compañía de las Rivas-Rivero nos cumple declararla inmejorable. Fidelísima interpretación de parte de don José Rivero, que perfila su poderosa personalidad escénica encarnando el personaje central de la obra. Admirable en el tono, acertado en la actuación, insuperable al interpretar, el señor Rivero lesumpta en "TODOS UN HOMBRE" los altos quilates de su innegable

talento dramático, su completo dominio de la escena, el vigor de su temperamento teatral y artístico.

Doña María de las Rivas en su papel de Julia Yaniz, la esposa de aquel hombre fuerte y duro, pero con el corazón anegado de ternura y de voluntad incontrastable, el Alejandro Gómez de la novela de Unamuno, tiene momentos verdaderamente felices, de una patética dramaticidad, revelando las más altas capacidades escénicas, confirmando, con sobra de virtudes, los juicios que sobre su personalidad artística ha emitido la prensa española y de los países latinoamericanos, en dondequiera que se ha sabido apreciar su "virtuosismo" como el de una de las más grandes actrices españolas de estos días. Lamentamos no disponer de un espacio mayor en estas columnas para expresar, con mayor reposo y amplitud, todo lo que sentimos y pensamos de este admirable conjunto de buenos artistas que componen la excelente Compañía de Comedias de las Rivas Rivero.

Esta noche descansa la compañía de las Rivas y para mañana se anuncia el estreno de la comedia cómica en tres actos titulada "Los Mosquitos", en la que Fortás, el cómico incomparable nos regalará con una de sus buenas creaciones.

## "Galas de la Paramount" sigue llenando el "Raventos" noche a noche. A las 8.30 se da por sexta vez

Podemos asegurar que de los éxitos más grandiosos logrados en Costa Rica el obtenido por GALAS DE LA PARAMOUNT es de los más resonantes, seis exhibiciones, con la de hoy levan dedas con esa grandiosa revista musical y el Teatro Raventos se ha visto siempre repleto y la multitud, sale loca de entusiasmo ante ese torrente de melodía, ante ese desfile de belleza y grandiosidad que es GALAS DE LA PARAMOUNT.

Repetimos que nosotros predijimos ese triunfo, apenas tuvimos la satisfacción de admirar esa película, en sesión privada

Y ahora repetimos que cuantas veces se de GALAS DE LA PARAMOUNT tendrá que verse el Raventos lleno, pues ha de desfilir todo Costa Rica a admirar esa obra máxima del género musical.

Decimos al principio que GALAS DE LA PARAMOUNT se exhibe esta noche en la función de las 8.30 p. m. por sexta vez y recomendamos a quien aun no ha tenido la suerte de admirar ese prodigio de la moderna cinematografía parlante ir a ver con la seguridad que va a pasar el rato más delicioso de su vida

# Variedades

Teatro Aristocrático

Viernes 5 de Setiembre

A las 3 - Definitivamente por última vez

## La Flota Aérea

Sonora con Ramón Navarro Entrada 50 Céntimos

A las 7 - Programa Sonoro

## Noches del Desierto

con el Galán John Gilbert y Mary Nolan Entrada 50 Céntimos

A las 8.30 - La bella y sensacional producción dramática

## El Capitán de la Banda

con John Gilbert y Joan Crawford Entrada 50 Céntimos

Mañana Sábado Sensacional ESTRENO LUNA DE MIEL con Polly Moran y el maravilloso perro Trueno

Domingo: Regio ESTRENO SONORO y MUSICALIZADO CARA DE ANGEL con la gran estrella NORMA SHEARER

## Para este Domingo en el Variedades. Grandiosa superproducción sonora y musicalizada de la Metro Goldwyn Mayer "Cara de Angel" con la bellisima Norma Shearer

El estreno de este domingo en el Variedades de la superproducción sonora y musicalizada de la Metro Goldwyn Mayer, CARA DE ANGEL, de la favorita de los públicos, la artista "meteorito" en el cielo de Hollywood, Norma Shearer, ha sonado en el ambiente teatral como un estallido de obús 42 de los inmensos cañones Bertha.

Superproducción de primera línea, con un argumento verdaderamente original CARA DE ANGEL gustará enormemente y llevará este domingo al teatro Variedades centenares de personas ávidas de ver a la inimitable Norma Shearer en el más emocionante y romántico rol de su carrera artística, en una de sus más fuertes y bellas "creaciones" cinematográficas, encarnando a una linda y audaz aventurera, círces y ángeles a la vez, bella como una madonna de Rafael, pero de espíritu perverso y diabólico, de una sirena de los ojos claros y castos que seducen a los hombres con el mentido candor de una florida y radiante inocencia.

Vea usted a la más expresiva de las artistas en la más origi-

nal de las historias, sacle a sed de emociones extraordinarias viendo esta superproducción de sublime arte...



# Frontón Jai - Alai

de SETIEMBRE DE 1930 NOCHE a las 8.30 GRAN FUNCION DEDICADA AL TURISMO!

To Night: Greatest how in town "Pelota Vasca" at the Frontón Jai-Alai. Bets of all Kinds - Interesting Quiuielas - The Fasted Play in the world - Bar open all Night

PRIMER PARTIDO A 20 TANTOS Blancos: Aguirre-Bernal - Azules: Ugarte-Zuzueta. SEGUNDO PARTIDO A 30 TANTOS Blancos: Echaburo-Esquivel Azules: Manjarrés-Arriondo

PRECIOS: Palco ₡ 8.00 - Asiento de Palco ₡ 1.50 Luneta ₡ 1.00 - Señoritas, ₡ 0.50 Luneta